

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
коллегии палаты по патентным спорам
по результатам рассмотрения возражения заявления

Коллегия палаты по патентным спорам в порядке, установленном пунктом 3 статьи 1248 Гражданского кодекса Российской Федерации (далее – Кодекс) и Правилами подачи возражений и заявлений и их рассмотрения в Палате по патентным спорам, утвержденными приказом Роспатента от 22.04.2003 № 56, зарегистрированным в Министерстве юстиции Российской Федерации 08.05.2003 № 4520 (далее – Правила ППС), рассмотрела возражение от 13.08.2013, поданное по поручению компании Société des Produits Nestlé S.A., Швейцария (далее – заявитель), на решение Федеральной службы по интеллектуальной собственности (далее – решение Роспатента) об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1102735.

Международная регистрация №1102735 словесного знака «NOURISHING PERSONAL HEALTH» произведена Международным Бюро ВОИС 22.11.2011 с конвенционным приоритетом от 26.09.2011 на имя заявителя – Société des Produits Nestlé S.A. CH-1800 Vevey (CH) в отношении товаров 05, 10, 41, 42, 44 класса МКТУ.

Роспатентом 03.07.2013 было принято решение об отказе в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №1102735 в отношении всех товаров и услуг 05, 10, 41, 42, 44 класса МКТУ. Основанием для решения Роспатента явилось заключение по результатам экспертизы, мотивированное несоответствием международной регистрации требованиям пункта 1 (3) статьи 1483 Кодекса.

Согласно заключению по результатам экспертизы входящие в состав знака словесные элементы относятся к лексике английского языка и в переводе означают: «NOURISHING» - питательный; «PERSONAL» - личный, персональный,

индивидуальный; «HEALTH» - здоровье, благополучие (см. словари ABBYY Lingvo).

Принимая во внимание приведенный перевод и заявленный перечень товаров и услуг, касающихся области здоровья и здорового питания, экспертиза делает вывод о том, что заявленное обозначение «NOURISHING PERSONAL HEALTH» характеризует товары и услуги, указывая на их свойства и назначение.

В поступившем в Палату по патентным спорам возражении от 13.08.2013, заявитель выразил свое несогласие с решением Роспатента. Доводы возражения сводятся к следующему:

- заявленное обозначение представляет собой целостную фразу «NOURISHING PERSONAL HEALTH», означающую в переводе с английского языка «ПИТАЯ ЛИЧНОЕ ЗДОРОВЬЕ»;

- фраза «NOURISHING PERSONAL HEALTH» в отношении заявленных товаров и услуг 05, 10, 41, 42, 44 классов МКТУ является стилистически нейтральной, носит фантазийный характер и не сообщает ничего конкретного ни о самих товарах (услугах), ни об их непосредственном назначении, воспринимается через ряд рассуждений и ассоциаций;

- обозначению «NOURISHING PERSONAL HEALTH» была предоставлена правовая охрана в странах, где английский язык является официальным – Соединенные Штаты Америки, Австралия, Новая Зеландия, Мексика, Филиппины, т.е. данное обозначение не рассматривалось в патентных ведомствах указанных государств качестве описательного;

- правовая охрана знаку по международной регистрации №1102735 была также предоставлена в Кувейте, Эквадоре, Перу, Грузии, Украине, Коста-Рики, Швейцарии, Сингапуре, Гонконге, Японии.

На основании вышеизложенных доводов в возражении изложена просьба об отмене решения Роспатента и предоставлении правовой охраны знаку по международной регистрации №1102735 на территории Российской Федерации в отношении всех заявленных товаров и услуг 05, 10, 41, 42, 44 МКТУ.

В качестве дополнительных материалов к возражению приложены копии свидетельств о регистрации товарного знака «NOURISHING PERSONAL HEALTH», выданные патентными ведомствами США, Сингапура, Перу, Японии, Кувейта, Новой Зеландии, Гонконга, Австралии, Коста-Рики, Эквадора, Мексики, Грузии, Украины.

Изучив материалы дела, Палата по патентным спорам находит доводы, изложенные в возражении, убедительными.

С учетом даты (26.09.2011) конвенционного приоритета международной регистрации №1102735 знака «NOURISHING PERSONAL HEALTH» правовая база для оценки его охранимости включает в себя Кодекс и Правила составления, подачи и рассмотрения заявки на регистрацию товарного знака и знака обслуживания, утвержденные приказом Роспатента №32 от 05.03.2003, зарегистрированным Минюстом России 25.03.2003 за №4322, вступившие в силу 10.05.2003 (далее - Правила).

Согласно положениям пункта 1 статьи 1483 Кодекса не допускается государственная регистрация в качестве товарных знаков обозначений, не обладающих различительной способностью или состоящих только из элементов характеризующих товары, в том числе указывающих на их вид, качество, количество, свойство, назначение, ценность, а также на время, место и способ их производства или сбыта.

Указанные элементы могут быть включены в товарный знак как неохранимые элементы, если они не занимают в нем доминирующее положение.

Согласно подпункту 2.3.2.3 Правил к обозначениям, характеризующим товары, относятся, в частности, простые наименования товаров; обозначения категории качества товаров; указание свойств товаров (в том числе носящие хвалебный характер); указание материала или состава сырья; указание веса, объема, цены товаров; даты производства товаров; данные по истории создания производства; видовые наименования предприятий; адреса изготовителей товаров и посреднических фирм; обозначения, состоящие частично или полностью из географических названий; которые могут быть восприняты как указания на место нахождения изготовителя товара.

Знак «NOURISHINAL PERSONAL HEALTH» по международной регистрации №1102735 представляет собой словесное обозначение, выполненное стандартным шрифтом заглавными буквами латинского алфавита. Правовая охрана знаку на территории Российской Федерации испрашивается в отношении товаров и услуг 05, 10, 41, 42, 44 классов МКТУ.

Обозначение «NOURISHING PERSONAL HEALTH» состоит из трех лексических единиц английского языка, имеющих определенное смысловое значение: «NOURISHING» (от глагола «NOURISH») - питать, кормить; «PERSONAL» - личный, персональный, индивидуальный; «HEALTH» - здоровье, благополучие, см. словари ABBYY Lingvo <http://slovari.yandex.ru>).

Образованное из этих слов словосочетание «NOURISHING PERSONAL HEALTH» может быть переведено как «ПИТАЯ ЛИЧНОЕ ЗДОРОВЬЕ» и порождает определенные представления о здоровом образе жизни. Вместе с тем данное словосочетание для товаров и услуг 05, 10, 41, 42, 44 классов МКТУ международной регистрации №1102735 является образным выражением. Значение фразы «NOURISHING PERSONAL HEALTH» для каждого потребителя представляется весьма субъективным, требует рассуждений, ассоциаций, домысливания.

С учетом изложенных доводов можно сделать вывод, что рассматриваемое обозначение не является прямой характеристикой товаров или услуг, указывающей на их свойства или назначение, необходимой в хозяйственной деятельности других производителей аналогичной продукции или услуг.

Таким образом, заявленное обозначение не может быть признано описательным по отношению к указанным в перечне международной регистрации №1102735 товарам и услугам, поскольку указывает не на какие-то конкретные товары или услуги, а подразумевает всю область жизнедеятельности живых организмов, причем на уровне ассоциативного восприятия.

В этой связи коллегия палаты по патентным спорам не находит оснований для отказа в предоставлении правовой охраны на территории Российской Федерации знаку по международной регистрации №11027735 в соответствии с

требованиями, регламентированными пунктом 1 статьи 1483 Кодекса, в отношении заявленных товаров и услуг 05, 10, 41, 42, 44 класса МКТУ.

Принимая во внимание вышеизложенные доводы, коллегии палаты по патентным спорам пришла к выводу:

удовлетворить возражение от 13.08.2013, отменить решение Роспатента от 03.07.2013 и предоставить правовую охрану знаку по международной регистрации №1102735 на территории Российской Федерации в отношении всех товаров и услуг 05, 10, 41, 42, 44 классов МКТУ.